

ÎLE-Â-LA-CROSSE KISKINWAHAMÂTOWIKAMIK MIHCETINÂTOWI SIHKITISAHIKEWIN

WIHTAMÂKEWIN OHCI NIHTOHTAMIHK OHCI MASINAHAMIHK EKWA TIPAHIKEWIN TÂPWIHTAMOWIN.

kîspin kiya ahpô awiyak kiwahkômâkanak itohtewak ekota île-â-crosse kitimahtâsowikamik kiskinwahamâtowikamik, mahti ayimihta ôma kiskeyihtamowin nanisihkâc pihtaw ka-mostâcihkâkon kiwiyasiwewin pakitinikawisowina.

For English, pour français, poor en Michif, Denesųłne yatı ʔa:
info@ILEXSettlement.ca | 1-833-700-7458

ôma sihkitisahikewin ohci kîspin okimâwewin Canada ekwa Saskatchewan wiyasiwewi nayahtamwak ohci wîsakihtamowina eta okiskinwahamâkanak ekwa opeyakoskâniwâwa kâ-môsihtâcik pihtaw ehitotecik anima Île-â-la-Crosse kiskinwahamâtowikamik (âskaw itisihkâtew Île-â-la-Crosse eta kâ-wîkicik okiskinwahamâkanak, Île-â-la-Crosse kitimahtâsowikamik, ahpô tepiyâhk Île-â-la-Crosse kiskinwahamâtowikamik”).

astewa tipahikewin tâpwihtamowina asici ayitaw Canada ekwa Saskatchewan eta ayitaw e-tipahikecik isi okiskinwahamâkakanak, mîna kotakwa tipahikewina tâpiskoc nakatamowin tipahikan, eta kahkiyaw okiskinwahamâkanak, opeyakoskâniwâwa, ekwa omâmawinitowiniwâwa.

ôhi tipahikewina tepiyâhk kwecihkeyimowina mekwâc. makîkway kakîsascikâtew ekwa makîkway tipahikewin ka-tipahikâtew isko owiyasiwew tâpwihtahki anihi tipahikewina. kîspin owiyasiwew tâpwihtam tipahikewin asici peyak okimâwewin, ka-nakinikâtew anima sihkitisahikewin isi eyakwanim okimâwewin. kîspin owiyasiwew tâpwihtam ayitaw tipahikewina, ka-pônipayan kahkiyaw sihkitisahikewin.

kahkiyaw ôma wihtamâkewin wihcikeyimakan:

- ayiwâk osici anima mihcetînâtowin itôtamowin sihkitisahikewin
- kîkway ekota astew tipahikewina
- tânisi owiyasiwew kahitasiwâtam kîspin ka-tâpwihtahk anima tipahikewin
- kipakitinikawisowina ekwa nawasônikewina kîspin kiya ahpô kipeyakoskâna itohteyik anima Île-â-la-Crosse okiskinwahamâtowikamik.

astew anima mîna kotak wihtamâkewin eta ayiwâk kiskeyihtamowina. kâkîhayamihtân mahtâwi-âpacihičanohk [ôta](mailto:info@ILEXSettlement.ca) ahpô masinahike info@ILEXSettlement.ca ahpô sewîpita 1-833-700-7458 ohci peyak masinahikan.

KÎKWAY ÔMA SIHKITISAHIKEWIN OHCI?

ôma sihkitisahikewin itweyimakan Canada ekwa Saskatchewan e-nîso-pimipayihtâcik ekwa nâkateyihk anima Île-â-la-Crosse kiskinwahamâtowikamik, ekwa e-pîkonahkik

otatoskewiniwâw kâ-nâkateyimâcik ekwa kanaweyimâcik okiskinwahamâkanak ohci wîsakihtamowina. anima sihkitisahikewin e-kwecihkeyimohk Canada ekwa Saskatchewan ka-tipahikecik pihtaw ohci ôhi kîkwaya kâ-pîkonahkik. Ôhi misihkeyimowina namôya ceskwa tâpwihičanatew wiyasiwewikamihk.

nîso kâ-mâmawiyaticik ayisiyiniwak masinahâwak ôta sihkitisahikewin:

- pokwâwiyak kâ-wîtahpisot ekota **paspewiyiniw mihcetînâtowin**: ayisiyiniw kâ-pimâtisit ikospî pawahcikasîsi pîsim 9, 2003, ekwa ehitotet anima Île-â-la-Crosse okiskinwahamâtowikamik kanitawi kiskinwahamâsot tepiyâhk-mîna kîsikâw okiskinwahamâkanak ahpô “kîsikâw okiskinwahamâsowak”; ekwa pokwâwiyak ekota peyakoskân mihcetînâtowin: wîkimâkanak, awâsisak, ôsimâwak, osîmisimâwak ohci paspewiyiniwak mihcetînâtowin wîtahpisow.
- osici pokwâwiyak ekota **peyakoskân mihcetînâtowin**: wîkimâkanak, onîkihikomâwak, awâsisak, osisimâwak, ahpô osîmisimâwa ohci paspewiyiniw mihcetînâtowin wîtahpisow.

ôma sihkitisahikewin tepiyâhk ohci kîkwaya kâhispayiki ekota, ahpô pihtaw, anima Île-â-la-Crosse kiskinwahamâtowikamik ekwa wîkiwin kâpimipayihtâhk nânitaw 1860 isko 1976. namôya astew ohci kîkwaya kâhispayiki ekota Rossignol kiskinwahamâtowikamik kâ-pimipayihtâcik Île-â-la-Crosse kiskinwahamâtowikamik onîkânewak, eta kâ-mâcipayak ikospî 1975-76.

KÎKWAY ANIHI KÂ-KWECIHKEYIMOHK TIPAHIKEWINA?

ayitaw tipahikewina astewa tipahamâkew ohci paspewiyiniwak mihcetînâtowin wîtahpisowak. ohci paspewiyiniwak kâ-pimâtisicik ikospî pawahcikasîsi pîsim 9, 2003, mâka pônipimâtisiwak âsay, anima tipahikewin kahispayan isi wikimikowâwa, nakatamâkaniwâwa, tâpiskoc wîkimâkaniwâwa ahpô otawâsimisiwâwa.

kâkîhayamihtân kahkiyaw masinahikana ohci ayitaw tipahikewin tâpwihtamowina mahtâwi âpacihičanohk

ôta info@ILEXSettlement.ca ahpô sewîpita 1-833-700-7458 ohci masinahikanekin masinahikana.

Canada tâpwihtamwak ka-tipahikecik \$27.335 million ohci “môsihtâwin tipahikewina”. tahto paspewiyiniwak (ahpô wikamikowâwa ahpô nakatamâkaniwâwa) ka-kahtinamwak môsihtâwin tipahikewin ohci:

- \$10,000 ohci paspewiyiniw kâhitohtet kiskinwahamâtowikamik nihcâyihk niyânan kiskinwahamâtowikamik askiya;
- \$15,000 ohci tahto paspewiyiniw kâhitohtet anima kiskinwahamâtowikamik ohci ayiwâk kiskinwahamâtowikamik askiya.

kîspin namôya eyikohk sôniyâw ihtakow ka-tipahamihcik môsihtâwin tipahikewina, tahto môsihtâwin tipahikewin ka-nîkipicikâtew kahkiyaw ohci. kîspin iskopayow sôniyâw, kahkiyaw \$27.335 million kahispitiht isi anima nakatamowin tipahikan.

anima nakatamowin tipahikan kahâpacihcikâtew ohci atoskâcikan ohci nâtawihowin, miyomahcihowin, kwayaskascikewin, kiskinwahamâsowin, iyiniw pîkiskwewin nâkateyihtamowin, ekwa/ahpô kiskisiwin ohci paspewiyiniwak, owahkômâkaniwâwa ekwa omâmawinitowiniwâwa. Canada ka-tipahikewak \$10 million ekota anima nakatamowin tipahikan (mîna sôniyâw kâhiskopayit ohci anima môsihtâwin tipahikewin tipahikan).

anima tipahikewin mîna astew \$5 million kâhitakihteki pimipayihcikewin ekwa \$5 million ohci ka-tipahamihk ahkami sihkitisahikewin isi Saskatchewan (mâka kîspin anima tipahikewin asici Saskatchewan tâpwihtamwak ohci owiyasiwew ekwa anima sihkitisahikewin pônipayan.)

anihi wiyasiwewin itakihtewina ka-tipahahkik Canada anihi \$8.5 million mîna HST, ekwa namôya kahohcipayan ekota môsihtâwin tipahikewina ahpô nakatamowin tipahikan. aniki pîkiskwestamâkewak wiyîhcikewâtamwak anihi wiyasiwewin itakihtewina ohpime ohci anima tipahikewin asici Canada, ekwa Canada ka-tipahamwak eyikoni ohpime ohci.

Saskatchewan tâpwihtamwak ka-tipahikecik \$40.2 million ka-tipahahkik anima sihkitisahikewin isi eyikwânima. ôma tipahikewin sôniyâw ohci ka-mînopitamihk atiht ôhi kwecihkeyimowina kâ-nîkânastâhk pihtaw ohci anima mihcetinâtowin sihkitisahikewin: mihcet kâhesi môsihtâhk; peyako kitimahtâsowin; kiskisiwin nâtawihowin, miyomahcihowin, kiskinwahamâsowin, pîkiskwewin, sihcikewin ekwa tahtwâ askiy kiskisiwin; ekwa wiyasiwewin itakihtewina ekwa tipahikewin pimipayihcikewin itakahtewina. aniki sihkitisahikewak itwewak anima \$40.2 million ka-pihtopitiht:

- nîkân, ka-tipahamawihcik okiskinwahamâkanak kâ-môsihtâcik misi-wîsakihtamowin ahpô otihtinihcik ekota Île-à-la-Crosse kiskinwahamâtowikamik,

nanâtohk tipahikewina ohci \$50,000 isko \$235,000 mâka tâmayikohk esi kitimahtâsohk ekwa itamahcihowin itâp.

- nîso, ka-takwastâhk môsihtâwin tipahikewina osici kitimahtâsowikamik okiskinwahamâkanak/paspewiyiniwak kapetipisk kâ-kisâtahkik ekota kiskinwahamâtowikamik; ekwa
- ka-tipahamihk wiyasiwewin itakihtewina \$8.5 million.

tâmayikohk kâhitakihteki môsihtâwin tipahikewin takwastâhk, kîspin kîkway, ka-mamisîtocikâtew tâmayikohk e-tipahikehk kitimahtâsiwin kwecihkeyimowina ekwa tipahikewin pimipayihcikewin itakihteki.

iteyihcikâtew nânitaw \$1 million e-nitaweyimiht osici itakihtewina ka-pimipayihtâhk ôma tipahikewin, eta ka-tipahikehk ohci anima tipahikewin sôniyâw. anihi wiyasiwewin itakihtewina kahotinihikâtew ohci ekota tipahikewin sôniyâw, pihtaw ôma tipahikewin anima “kahkiyaw kîkway” (namôya tâpiskoc anima tipahikewin asici Canada).

KÎKWAY KAHISPAYAN EKWA?

ikospî **niska pîsim 30 ekwa 31, 2026**, e-wîwiyasiwehk ekota Court of Kings Bench ekota Saskatoon, eta owiyasiwew kahitasiwew kîspin ka-tâpwihtahk peyak ahpô ayitaw anihi kwecihkeyimowin tipahikewina. anima kohcihtâwin ohci ka-tâpwihtamihk tipahikewin kîspin kamiywâsik, kwayask, ekwa ka-wîcihikocik aniki paspewiyiniwak ekwa peyakoskân mihcetinâtowin.

owiyasiwew mîna kahitasiwâtam kîspin ka-tâpwihtamihk wiyasiwewin itakihtewina kâkwecihkeyimot sihkitisahikew opîkiskwestamâkewâwa (aniki opîkiskwestamâkewak kâkîpe-atoskâtahk anima atoskewin ohci paspewiyiniwak ekwa owahkômâkaniwâwa). kâ-itakihtek kwecihkeyimowin anima:

- \$8.5 million mîna kâ-takwastâhk tipahikan, ka-tipahahkik Canada, ohpime ohci anima tipahikewin sôniyâw; ekwa
- \$8.5 million, ka-tipahahkik Saskatchewan, ohci ekota anima \$40.2 million tipahikewin tipahikan.

paspewiyiniwak ekwa owahkômâkaniwâwa makîkway ka-tipahikewak ohci wiyasiwewin itakihtewina. namôya mîna kahatoskahâcik opîkiskwestamâkewa kahosihtâcik kwecihkeyimowin ahpô ka-kahtinahkik tipahamâtowin.

aniki sihkitisahikewak opîkiskwestamâkewâwa kakwecihkeyimowak tipahikan mîkiwina kahitakihteki \$10,000 ka-tipahamawihcik isi tahto sihkitisahikewak ekwa mîna isi atiht wîtahpisowiak ekota Île-à-la-Crosse Steering Committee, ka-nistawinihcik ohci mihcet askiya kâhatoskecik ôma itôtamowin. Ôhi tipahikewina e-kî-wiyîhcikewak asici Canada, ekwa ka-tipahamowâwak ohpime ohci anima tipahikewina sôniyâw.

kîkway anihî nipakitinikawisowina ekwa nawasônîkewina?

kîspin kînohte pîkiskwâtâw awiyak takiskeyihtaman ayiwâk ohci anihî kwecihkeyimowin tipahikewina, kahcipis ana sihkîtisahikew opîkiskwestamâkewâwa âpacihtâ anima kiskeyihtamowin nihcâyihk ôta masinahikanihk.

kihcinâho ayiwâk kiskeyihtamowin osici tânisi kahesi kocihâyân tipahikewin kîspin owiyasiwew tâpwihtam anihî tipahikewin(a) masinaha kikiskeyihtamowin isi sihkîtisahikew opîkiskwestamâkewâwa ahpô isi opimipayihcikew, Deloitte.

1. itôta makîkway

kîspin kitâpwihtîn anihî kwecihkeyimohk tipahikewina ekwa anihî wiyasiwewin itakihtewina kâ-kwecihkeyimot sihkîtisahikew opîkiskwestamâkewâwa, ekwa anihî tipahikewina kwecihkeyimowina, makîkway kâkatâc kahitôtaman mekwâc.

2. osihtâ nakinikewin

kîspin namôya kitâpwihtîn anihî ayitaw kwecihkeyimowin tipahikewin asici Canada ahpô, asici Saskatchewan, ahpô tâmayikohk kahitakihteki wiyasiwewina kâ-nitotamâcîk sihkîtisahikew opîkiskwestamâkewâwa, ahpô anihî tipahikewin kwecihkeyimowina, ekwa namôya e-nitaweyimat owiyasiwew ka-tâpwihtahk, kâkîmasinahîn nakinikewin.

owiyasiwew tahayamihâtaw kahkiyaw nakinikewina ekwa kamâmitoneyihtam itasiwâcîkeci.

ka-masinahaman nakinikewin, poko kahitahaman nakinikewin masinahikan pwâmayask niska pîsim 15, 2026. anima sâkaskinahcîkan ekwa wihtamâkewina astewa mahtâwi âpacihtekanohk [ôta](#), ahpô kâkîmasinahikân isi info@ILEXSettlement.ca ahpô sewîpita 1-833-700-7458 ohci peyak masinahikan.

3. kinwâpahta ahpô wîcihihtâso ekota wiyasiwâtamowin

kîspin kînohte kinwâpahtîn anima tipahikewin tâpwihtamowin wiyasiwâcîkewin, kâkîhitohtân wiyasiwewikamikohk ekotî 520, Spadina Cres E, Saskatoon, ikospî **niska pîsim akimihci 30-31, 2026 ka-mâcipayan nânitaw 10 a.m.** ka-kaskihtân ka-kinwâpahtaman mahtâwi âpacihtekanohk.

paspewiyiniwak ahpô mihcetinâtowin wîtahpisowak kâ-nohte pîkiskwâtacîk owiyasiwewa osici ôhi tipahikewina ahpô sihkîtisahikewa 'opîkiskwestamâkewâwa' wiyasiwewin itakihtewina kwecihkeyimowina ahpô anihî tipahikewin kwecihkeyimowina, kâkîpehitohtewak isi wiyasiwewikamik ahpô mahtâwi-âpacihtekanohk.

ka-kahtinaman anima mâkonikan eta takinwâpahtaman ahpô tapîkiskweyan mahtâwi âpacihtekanohk, kinwâpahta [ôta](#) ahpô masinahike info@ILEXSettlement.ca ahpô sewîpita 1-833-700-7458 itâp niska pîsim 24, 2026.

OHCI AYIWÂK KISKEYIHTAMOWIN

osici ayiwâk kiskeyihtamowin ohci anima kwecihkeyimowin tipahikewina, itohte anima opimipayihcikew mahtâwi kinwâpahcîkan [ôta](#) ahpô masinahike info@ILEXSettlement.ca ahpô sewîpita 1-833-700-7458. kîspin kînohte pîkiskwâtâw opîkiskwestamâkew, ana sihkîtisahikew opîkiskwestamâkewâwa kâkîmîkok ayiwâk kiskeyihtamowin makîkway itakihtew tapîkiskwâtacîk ohci anima mihcetinâtowin sihkîtisahikewin ahpô anihî kâ-kwecihkeyimohk tipahikewina.

Sotos LLP

55 University Ave, Suite 600
Toronto, ON M5J 2H7
namaya@sotos.ca
1-888-684-5545 (makîkway ka-
tipahamihk)

Goldblatt Partners LLP

20 Dundas St. W., Suite 1039
Toronto, ON M5G 2C2
esmith@goldblattpartners.com
1-855-214-7557 (makîkway ka-
tipahamihk)

Merchant Law Group LLP

2401 Saskatchewan Dr., Suite 100
Regina, SK S4P 4H8
ilex@merchantlaw.com
306-271-2896